

we come

to Sacred Heart Parish

Sacred Heart Church

501 E. Kuhn, Edinburg, TX 78541

www.sacredheartedinburg.org

Parish Office: (956) 383-3253

CCD Office: (956) 383-4631

Capilla San José

(A Mission of Sacred Heart Church)

4101 Flores St., Lull, TX 78539

Vigésimo Primer Domingo en Tiempo Ordinario - Aug 21, 2016

FAITH FORMATION (CCD)

CCD REGISTRATION HAS BEGUN OFFICE HOURS

Monday through Thursday – 9 am – 3 pm

Sunday – 8 am – 2 pm

CLOSED FRIDAYS AND SATURDAYS

CCD OFFICE - 383-4631

Registration for the students of Capilla San José will begin after
Mass on Sunday, August 21

WEEKEND MASS SCHEDULE

Saturday/Sábado

6:00pm Español

Sunday/Domingo

English

9:00am / 10:30am / 5:30pm

Spanish

7:30am / 12:00pm

Capilla San José

Sunday 9:00am

Daily Masses/Misas Diarias

7:00am

English

Monday / Wednesday / Friday

Spanish

Tuesday / Thursday

CAMBIO DE HORARIO DE MISA / MASS SCHEDULE CHANGE

Favor de anotar Para el mes de Septiembre:

La Misa de 12 de mediodía cambia de horario empezando el mes de septiembre del presente año, esta dará comienzo media hora más tarde 12:30pm. El cambio se debe al crecimiento de la parroquia y estacionamiento limitado. Pedimos de su cooperación al adoptarnos a este cambio.

PLEASE TAKE NOTE:

Beginning September 4, our 12 noon Mass on Sunday will change to 12:30pm.



RCIA Program on Faith Formation for Young Adults and Adults

RCIA / RICA is a graced process for **young adults and adults** to complete their Christian initiation (Baptism, Eucharist & Confirmation). Listen to the Lord as he calls you to say YES to him in a deeper way. Classes will be offered in **English – Mondays & Tuesdays at 7pm-8:30pm**

Please come by Faith Formation (CCD) Office or call (383-4631) to register as soon as possible. Sessions begin in October.

RICA-Rito de Iniciación Católica para Adultos y Jóvenes.

Estas secciones de doctrina y formación católica son excelentemente designadas para las personas mayores de edad que no han recibido sus Sacramentos de (Bautismo, Comunión o Confirmación) Atiende el llamado de Dios que te dice Si acércate más a mí de una manera profunda. Las Clases se ofrecerán en Español los Martes a las 7pm-8:30pm

Pueden pasar o llamar a la oficina de Formación de Fe (383-4631) Las secciones darán comienzo en Octubre.

Bar B Cutie Smokehouse Fundraiser

On Wednesday, August 31 from 4 - 8 pm we will have a parish fundraiser at Bar B Cutie Smokehouse, 10th St., McAllen. Give your friends and family a coupon so that our parish receives 20% of your total purchase. You must present a coupon when you place your food order. Good food and great company as we share time with many of our parishioners. Coupons are available after church or in the Parish Office.

El miércoles 31 de agosto, de 4 a 8 de la tarde el restaurante Bar B Cutie Smokehouse en la calle 10 de McAllen estará patrocinando a la iglesia con el 20% de cada compra. Favor de presentar el Cupón al poner su orden. Distribuiremos cupones a final de cada Misa. Así disfrutando de una buena comida también disfrutaremos la compañía de cada uno. Habrá más cupones disponibles en la oficina parroquial.

**Bar B Cutie
SMOKEHOUSE**

**SPIRIT
NIGHT**

**Sacred Heart
Catholic Church**

**Wednesday, August 31st
4-8 PM**

Stop by Bar-B-Cutie and present this flyer at the time of placing your order and a portion of the proceeds will be given back to the school. Your participation will help make this event a success!

Total amount of purchase
\$ _____

Second Collection

Next weekend we request your continued generosity in our regular second collection to support the people in need of our area. Last month your kindness supported 760 families with food, utility bills, and emergency shelter needs. **Whoever is generous to the poor lends to the LORD, and he will repay him for his deed.** (Proverbs 19:17)

Segunda Colecta

Gracias a su gran generosidad 760 familias recibieron apoyo financiero, despensas de comida y algunos otras ayudas de emergencia. La próxima semana les pedimos de su continua generosidad para seguir brindando apoyo a los más necesitados de la comunidad. El que Tiene compasión del pobre le presta a Yavé : éste sabrá pagar su deuda. (Proverbios 19,17)

Save the Date! - Kermesse

Saturday, October 8 – Edinburg Town Square

We are making the move to the Town Square to attract more people to help us raise funds for our renovated Parish Hall. We expect to host a Car Show, as well as having many food and games booths that makes our Kermesse a yearly success.

Raffle tickets are available now! Please take a few raffle books to sell to your families and friends. They are available at all of our exits after each Mass. We thank the entire Parish Family for your continued dedication to the needs of our parish.

Anota la Fecha! Para nuestra Kermesse

Sábado, 8 de octubre – En el estacionamiento de la Corte.

Este año vamos a tener nuestra kermesse en grande en el estacionamiento de la Corte, más gente tendrá acceso a divertirse y podremos levantar más fondos para la renovación del Salón parroquial y los salones para la doctrina. Estamos programado en tener una Exhibición de Automóviles, antojitos, música y juegos para toda la familia, con su apoyo y cooperación disfrutaremos de una gran kermesse.

CDA Court Mother of Divine Grace #2717

under their motto of “Unity and Charity” will help children in our parish start the new school year. Our goal is to give out 50 backpacks. If your child needs a backpack, please come by the Parish Office to register your child’s name.

La Corte de CDA Nuestra Señora de la Divina Gracia #2717 bajo su lema de “Unidad y Caridad” estará ayudando algunos niños de la comunidad. La meta es alcanzar a dar 50 mochilas este año escolar. Si su niño necesita una mochila, les pedimos pasar a la Oficina Parroquial para dar su información.

Misa de Sanación

*Nuestro Grupo de Oración Carasmático ha invitado el Padre Chilo Becerra para conducirnos en una **Misa de Sanación en el Martes 23 de Agosto a 6:30 pm** en nuestra parroquia. Todos están invitados a esta noche de Alabanzas, Bendiciones, Liberación, y Exposición del Santísimo.*

Stroke Scan will return to our parish **Sept. 15 & 16**. More information will be provided in the coming weeks.

Stroke Scan Inc. Regresa a nuestra parroquia para realizar Exámenes de prevención. Les tendremos más información las próximas semanas.

JOURNEY OF Faith

We are united with the family of **Daniel Casanova** who buried him from our parish last week. We pray God's blessings on them as they walk the journey of faith, trusting God has **Daniel** in His loving arms.

We rejoice with **Jose Alejandro Cantu & Silvia Rodriguez** who had their civil marriage convalidated in our parish last weekend. We pray God's eternal blessings on them as they continue to walk in faith with the Lord as their guide.

Sacred Heart Church

CAN VALIDATE CIVIL MARRIAGES

The example of the convalidation of the marriage of José and Silvia Cantú is a reminder that people who have entered a civil marriage – even after many years – have the ability to enter the process of having your marriage blessed by the Church. When you are ready to take this step in your spiritual journey, please call the Parish Office and speak with one of the priests. One important benefit of entrusting your lives to God at this level of your relationship is that you move closer toward being readmitted to the Sacraments of the Church. Maybe God is calling you now to move in this direction in your lives.

El testimonio de la convalidación del matrimonio de José y Silvia Cantú son un ejemplo de como las personas pueden bendecir su matrimonio por la iglesia aún después de estar casados civilmente por muchos años. A las personas que deseen dar este paso en su jornada espiritual, se les pide comunicarse con un Sacerdote, llamando a la oficina parroquial. El confiar la vida en el Señor beneficia nuestra relación con Él y nos rencuentra en los Sacramentos de la Iglesia. Quizás Dios les esté llamando en este momento a dirigir sus vidas hacia Él.

ATTENTION: ALL CATECHISTS AND ASSISTANTS

– Our Faith Formation Office will offer an Echoes of Faith class **GETTING STARTED AS A CATECHIST**, on **Saturday, August 27th at 2pm**. Please call office (383-4631) if you decide to attend this class, so we can order a book.

ACTS Retiro Para Mujeres

El movimiento de ACTS esta ofreciendo un Retiro en Español para mujeres del 22 al 25 de Septiembre. Estarán registrando la próxima Semana después de cada Misa.

Spanish ACTS Retreat for women is coming up **September 22 to 25**. Registration will be next weekend after each Mass.

Mass Intentions / Intenciones de las Misas

Monday, August 22

7:00am - † Raul Reyes Rodriguez

Tuesday, August 23

7:00am - † Luis y Luz Ruiz y Juanita Prather

Wednesday, August 24

7:00am - † Diego Ayala

† Aida Porras

† Luis Hernandez

Thursday, August 25

7:00am - † Josefina Lopez

Friday, August 26

7:00am - Special Intention Carlos and Clarissa Cabello

Saturday, August 27

1:30pm - **Bautismos**

6:00pm - † Maria del Carmen de la Cruz

† Santos y Marcelina Castillejo by Family

Capilla San Jose Church Masses

4:00pm - **Quinceañera:** Guadalupe Cardenas

Sunday, August 28

7:30am - † Marcelo y Felipa Benavides

9:00am - † Hector de la Garza

† Jose Isidro y Ramon Luna

10:30am - Faithful of the parish

12:00pm - Intencion Especial para la Familia Olivares Ramos

5:30pm - † Fr. Fred Meyers & Fr. Michael Annunziato

Capilla San Jose Church Masses

9:00am - † Lamberto Flores y Soledad Torres

Parish Life / La Vida de la Parroquia

• Bible Sharing/ Compartiendo la Biblia

1st & 3rd Sunday/Domingo - 3:00-5:00pm / Salon #6

Para Mujeres - En Español

Monday/Lunes - 7:00pm / Salon #1

Para Hombres y Mujeres - En Español

Tuesday/Martes - 7:00pm / Salon #6

A.C.T.S. Hombres - En Español

Tuesday/Martes - 7:00pm / Room #3 (1st & 3rd Tuesday)

A.C.T.S. Women - English

Tuesday/Martes - 7:00pm / Oro de Pueblo Adult Day Care

A.C.T.S. for Men - In English

Tuesday/Martes - 7:00pm / Salon #1

Grupo KERYGMA - En Español

• Young Adult Bible Study

1st & 3rd Sunday/Domingo - 6:30pm - Room #3

Young Adults in English

• Confirmation Classes / I & II

Wednesday/Miercoles - 6:30pm - Room #3

Alternating Wednesdays

• Grupo de Oracion

Thursdays/Jueves - 7:00pm - Guadalupe Capilla

Grupo de Oracion Carismático - En Español

• Adoration of the Blessed Sacrament

Friday/Viernes - 7:30am - 6:30pm - Guadalupe Capilla

• AA Meetings/English and Spanish - 8:00pm

Friday & Saturday/Viernes y Sábado - 8:00pm - Rm. 3 & 6

• CCD / Catecismo

Saturday/Sábado - 8:30am - 1:30pm

Sunday/Domingo - 8:30am - 1:30pm

• Youth Gathering - TGIF

Summer Softball

Youth Mass - Sundays - 5:30pm

Sacramental Life / Vida Sacramental

Sacrament of Reconciliation / Confesiones

Saturday/Sábado - 3:00-4:00pm

or call for an appointment.

Puede llamar para una cita

Sacrament of Baptism alternates every other month in English. Pre-Baptismal Classes for Parents and Godparents are required. You may contact the office for more information.

Bautismo: *En Español se intercambia cada otro mes. Es un requisito para los padres y Padrinos tomar clases pre-bautismales. Puede llamar a la oficina para mas información.*

Marriage: Congratulations! Please contact a priest or a deacon at least six months before your proposed wedding date. We look forward to helping you get ready for this great sacrament.

Felicidades. Pueden comunicarse con un padre o diacono con 6 meses de anticipación a la fecha de matrimonio. Estamos dispuestos a ayudarlos en este proceso.

Sacrament of Anointing of the Sick:

This sacrament helps those in serious illness or debility of the aged. Contact the office for more information.

Unción de los Enfermos:

En una enfermedad seria o por la edad. Llamar a la oficina.

Eucharistic and Visiting the Sick Ministry

Contact the office for a home visit.

Ministerio de Eucaristia y Visitando a los Enfermos

Llamar a la oficina para que le visiten.

Quinceañeras Service:

Contact the office for more information. *Llamar a la oficina.*

Sacred Heart Church

501 E. Kuhn, Edinburg TX 78541

Mailing: 215 N. 16th Ave., Edinburg, TX 78541

Capilla San José

4101 Flores St., Lull, TX 78539

Phone: (956) 383-3253

Fax: (956) 383-7311

Parish Office: 215 N. 16th Avenue, Edinburg, TX 78541

Office Hours

Monday 1PM-5PM

Tuesday - Friday 9AM - Noon & 1PM - 5PM

Saturday 8:00 am - 12:00 Noon

Sunday Closed / Cerrado

WEBSITE: WWW.SACREDHEARTEDINBURG.ORG

In the Pastoral Care of the Congregation of the Sacred Heart of Jesus and Mary

Staff

Fr. M. Kumar Nayak, SS.CC., Pastor

Fr. Chris Santangelo, SS.CC., Vicar

Fr. Richard Lifrak, SS.CC., Vicar

Dcn. Gilberto Lopez

Dcn. Jose Solis

Estela Solis, Outreach

Blanca A. Gonzalez, Secretary

Maria Teresa De Jesus, Development

Lupita de la Cruz, Bookkeeper

Roberto Mora, Maintenance

Faith Formation Office

(Programa de Doctrina - CCD / Catechism)

@ Sacred Heart School

505 E. Kuhn

Phone: (956) 383-4631 and (956) 383-1818

Fax: (956) 383-7311

Faith Formation Office Hours

Monday - Wednesday - 9:00 am - 3:00 pm

(Closed Thursday & Friday)

Saturday & Sunday - 8:00 - 2:00 pm

lunes - miércoles - 9:00 am - 3:00 pm

(Cerrado jueves y viernes)

sábado y domingo - 8:00 am - 2:00 pm

Staff

Susie Mercado, Director

Bertha Rangel, Secretary

Diana Cabello, Assistant

Estela Navarrete, Assistant

Gloria Gonzalez, Maintenance